

FLORIN AVRAM

Colinde

Colo sus pă lângă lună

Perf. Ileana Bizău, 57 ani,
Bogdan Vodă, noiembrie, 2019

♩=130

Co-lo sus pă lân-gă lu - nă, Co-lo sus pă lân-gă lu - nă

Ruj-ma-lin ver - de - ncren- gos As-tăzi s'a năs - cut Hris-tos.

Mândru să vede-o lumină :||
Ref. Rujmalin verde-ncengos
Astăzi s-a născut Hristos

Nici aceie nu-i lumină :||
Refren
Că-i un scaun de hodină :||
Refren
Da pă scaun cine şade :||
Refren
Şăde Maica Preacurată :||
Refren
Cu-n Fiut micuţ în braţe :||
Refren
Fiul zdeară, stare n-are :||
Refren
Nici gând de alinare :||
Refren
Taci, Fiule, nu zdera :||
Refren
Că mama Ție ți-a da :||
Refren
Păharu botezului :||
Refren
Scaunu județului :||
Refren
Cu păharu-i boteza :||
Refren
Cu scaunu-i judeca :||
Refren.

Coborât-o, coborât

Perf. Ileana Bizău, 57 ani,
Bogdan Vodă, noiembrie, 2019

♩=140

The musical score is written on two staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. It contains a series of eighth and sixteenth notes, with a tempo marking of ♩=140. The second staff continues the melody, also in 6/8 time, and ends with a double bar line. The lyrics are written below the notes, with some words connected by lines to indicate long notes or breaths.

Co-bo-rât - o co - bo - rât _____ Co-bo-rât - o co - bo - rât

Dum- ne - zău p'a-iest pă - mânt _____ Dum- ne - zău p'a-iest pă - mânt.

Să vadă la fiecare
Care ce credință are

Dumnezeu s-a supărat
Căci credință n-o aflat

N-o aflat la mic la mare
Nici la-ntreaga adunare

Și de-acolo s-o luat
Pă cununa dealului

La casa bogatului.
- Buna sara, bogat mare,

Gata-i cina dumitale?
- Gata, gata, nu-i de voi

Că-i de alți bogați ca noi.
Și de-acolo s-o luat

Pă cununa dealului
La casa săracului.

- Bună sara, sărac tare,
Gata-i cina dumitale?

- Gata-i gata din puțin,
Hai cu toți s-o împărțim.

Gré iernușă și-o picat

- variantă -

Perf. Ileana Bizău, 57 ani,
Bogdan Vodă, noiembrie, 2019

♩=140

The musical score is written on two staves in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked as ♩=140. The first staff contains the first line of the melody, and the second staff contains the second line. The lyrics are written below the notes, with some words connected by lines to indicate they span across measures.

Gre ier-nu-șă și'o pi - cat _____ Tă-te o - i - le'o zde - rat

Dum-ne - zău le'o a - u - zât _____ Jos la__ ie-le'o co-bo - rât.

De mâncare-o dăruit :||
Din cununa fetelor
Din struțu feciorilor.

Puică neagră bagă-n sac

Perf. Ileana Bizău, 57 ani,
Bogdan Vodă, noiembrie, 2019

♩=160

The musical score is written on two staves in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 8/8. The melody is simple and folk-like. The lyrics are written below the notes, with some words underlined. The first staff contains the first two lines of the song, and the second staff contains the next two lines. The tempo is marked as ♩=160.

Pui - că nea - gră ba - gă'n sac___ Scoa - lă ba - bă dă co - lac

De mni da de nu mni_ da Mai mult nu ț'oi___ co - lin - da.

Că mni scurtă gubuța
Și mă tem c-oi îngheța.

Din Maria S-a născut

Perf. Maria Rednic, 73 ani,
Oncești, noiembrie, 2016

$\text{♩} = 180$

The musical score is written on two staves in G major (one sharp) and 18/8 time. The tempo is marked as quarter note = 180. The melody is simple and folk-like, with lyrics written below the notes. The first staff contains the first line of the song, and the second staff contains the second line. The lyrics are in Romanian and describe the birth of Jesus from Mary.

Din Ma - ri - a S' o nă - cut Dom - nu Hris - tos pă pă - mânt

Lu' Iu - da i' o fost u - rât Lu' Iu - da i' o fost u - rât.

Iuda iubitor de bani
L-o vândut l-a lui dușmani
Cu trizăci și cinci de bani :||

Când banii-n mână i-o pus :||
Pă Domnu' Hristos L-o dus :||

Pă dealu Golgotii-n sus :||
Cu sulia L-o străpuns :||

Îngerii-o-nceput a plânge :||
Ce să varsă-atâta sânge :||

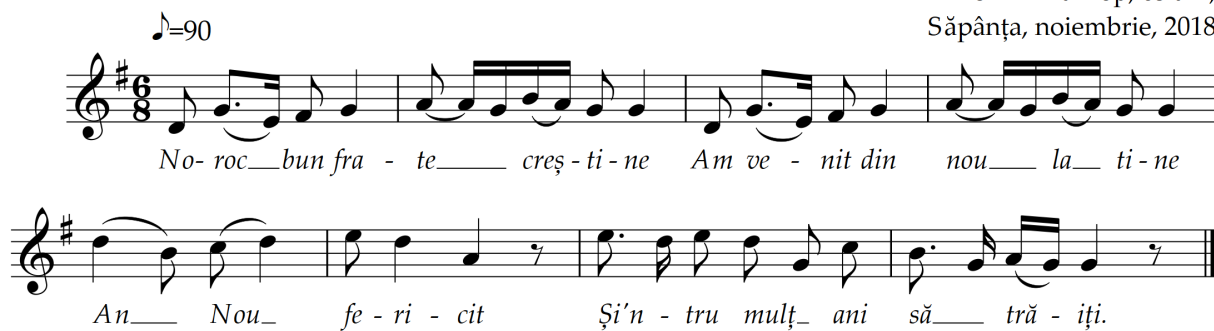
Și stelile încă toate :||
Nu I-o fost vremea de moarte. :||

Noroc bun, frate creștine

- colindă de Anul Nou -

Perf. Irina Pop, 63 ani,
Săpânța, noiembrie, 2018

♩=90



No- roc__ bun fra - te__ creș - ti - ne Am ve - nit din nou__ la__ ti - ne

An__ Nou_ fe - ri - cit Și'n - tru mulț_ ani să__ tră - iți.

Am venit și-n acest an
Că ți-s frate, nu dușman
Să-ți dau multe sfaturi bune
Ascultă-mă ce ți-oi spune.